▲▲第十二　大烈

我國自革命以來。。受歐美輸入文明之風。。于是我國有志之士。。多有倡挽利權。以保國體。然欲挽利權。。則我邦出產。。製造之好。價錢之廉。既不及外人。。是欲顧國體而不得。挽利權而不能。國民雖欲購之無可購之品矣。。雖然米則產乎我邦。。知其本性。則我國人之米絞。。豈不勝乎外人耶。且價廉而色美。。比之外國所辦。實遠勝之。。但華人之業于米絞者既稀矣。我國有天然之好米穀。若不用之。。尚有何物可用哉。云域二埠。華人之僑居其間者。。約萬餘人。。而日食米之多。不問可知。。外人業米偈者共三處。。而僑民帮趁者。。不知我華僑自有米絞耳。域埠金福源。知米之關于僑胞食用。。欲免利權外溢。特設米偈于維城。。悉心研究。精益求精。且深知米之性質。。所出之米。。勝于外人多矣。所謂愛國者。。有本國人之米絞。宜樂購之。。以盡愛國熱志男兒之本份。。不然。外人奪盡我利權。我不能與之競爭。。欲興國豈不難耶。。是用登之廣告。。以勸我華僑之樂購金福源米者。。

大致尚順畧爲改易俾成完美

▲▲代理處　武埠協勝隆

域多利埠金福源
Gim Fook Yuen P.O. Box 326 Victoria B.C.

雲高華埠卑詩米偈（喊線譚壓式貳零九）
B.C. Rice Mills 557 Carrall St. VANCOUVER, B.C.

武埠協勝隆
HIP Shing Lung P.O. Box 633 New Westminster B.C.

▲聯和酒行茲將本行各酒列

永利威（大小）玫瑰露　怡和祥⊙（大）虎骨
廣茂居（大小）五加皮　樹春園⊙（大）衛生
大小史國公　萬祥堂⊙⊙鹿尾巴
鄺廣濟（小）禾雀酒　毓和堂⊙（大）長春
大小蛤蚧　靈芝館（大）小龜鹿
大小烏脚　湛泉閣（大）小猴子
大小三鞭　大小山鶴
天寶堂⊙⊙三鞭　永安黑白糯米
大小烏脚　（大）橙膠（大）糯膠
大小蛤蚧　（大）三蒸（大）檸檬
仁和堂（大小）龍虎鳳　大玉蘭大烏豆
大小烏脚　大香蕉大菊黃
大小蛤蚧　大茅根大冬瓜
大小三蛇　大雪梨
大小虎骨　大小百歲酒
大小菓狸　大小虎骨
廣泰昌（大小）三蒸　大小杞菊
大小檸檬酒　大小靑梅

舖在敢扶問街門牌一千八百零六號（電話九四一）
域多利埠聯和酒行披露
W. H. RONALD PHONE 941
P.O. Box 534 1806 GOVERNMENT St. VICTORIA, B.C.

▲▲▲劉文輝啓事

啓者前日雲來信局係弟與蕭焯雲兄二人同創代理各鄉寄出金銀書信滙返香港同德昌轉派弟適因事務浩繁不能兼顧自民國六年元月一號以後該雲來信局所代理各友銀兩信件歸蕭焯雲自行管業自後生意盈虧概與劉文輝無涉特登報聲明此佈

民國六年　元月　初八

劉文輝披露

▲▲廣濟堂廣告

本堂創在雲高華埠廣東街四號門牌開張今辦到各省正地道上等藥材正式參茸玉桂各家正字號膏丹丸散發售兼聘有良工精心製泡熟品本堂新張伊始志在馳名如蒙賜顧取價定必從廉無論遠近取藥祈照下列西字付來定然從速付上

▲本堂林弼臣醫寓

▲講線矢磨三六二七

本堂主人謹告

外科醫生林弼臣

專醫
跌打還魂　續筋駁骨　紅白痢症　湯火損傷
刀傷炮碼　瘰癧瘡科　花柳痔漏　外科雜症

敬啓者弟研究外科已歷多年向在祖國懸壺治症速效內地人士固所共悉無容贅述自民國三年六月到埠今計兩年有奇所治之症莫不藥到回春限日全愈非敢妄言自誇而有贊頌之可據各梓里登報章恭頌者不可數計惟恭頌者太多不能盡錄畧舉數端列下以証予言之不謬

▲▲頌詞畧列

●●敬頌良醫	醫愈瘡症	火善埠福和號鄭敬弼恭頌
●●藥到回春	醫愈瘡症	不坎文埠寗邑李遲穩敬頌
●●是良醫也	醫愈花柳	雲高華埠番邑陳可清拜題
●●神乎其技	醫愈瘡症	二埠正盛號譚德瀚敬頌
●●外科聖手	醫愈駁骨	沙面胆埠鶴邑林力恭頌
●●敬頌良醫	醫愈駁骨	雲高華埠香邑雷宜榮敬頌
●●良醫妙藥	醫愈刀傷	雲埠柴市寗邑林德煜頌
●●良醫到埠	治愈駁骨	弟林立恒敬題
●●外科聖手	治愈惡瘡	[illegible]埠新寗弟黃宣瓊敬題
●●廿紀良醫	治愈頑症	雲埠廣東餐館會邑趙楨題
●●外科妙手	治愈跌打	香山黃道敬題
●●駁骨能手	駁回腌骨	會邑林三社敬題
●●恭頌良醫	治愈脚症	恩邑岑逶深敬題
●●妙藥神奇	治愈瘡科	恩邑岑卿柯敬題

●●香邑陳波在天寅木被煤炭車夾斷右手
●●會邑李吟在雲埠跌斷脚骨
●●甯邑陳瓊宜在雲埠跌斷右脚
●●日本人神倫在銅偈夾碎手腕
●●香邑伍敬被火燭驚馬由車跌落跌斷腰骨
●●日本人平交。天寅米被煤炭車夾斷右手

▲▲自製應驗各種膏丹丸散發售

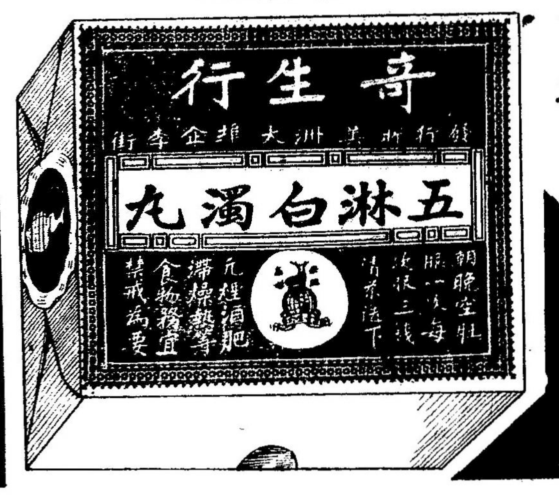
丸太多不能盡錄倘各梓里有症來便來就醫者即將本人病症如何或買丸散列明信內同艮帑一齊付來交本醫生收到即行按症發藥從速付上以應藥到回春如有信件祈照下列四字付來林弼臣收無悞郵費買者自理

本堂設在雲高華埠廣東街門牌四號開張

廣濟堂醫生林弼臣披露
Kwong Chai Tong No.4 Canton St. Vaucouver B.C.

白濁爲歡場最易傳染之症亦是花柳最爲蔓延之病若不善治理清濁過攻轉爲虛濁益難治矣

每料五元　▲　半料弎元


奇生行
發行所美洲大埠企李街
五淋白濁丸
朝晚空肚服一次每次服三錢清茶送下
凡戒酒色肥濕燥熱等食物務宜禁戒為要

此丸內用珍珠上好琥珀及各種除濕解熱清濁利毒之調元之藥虔製而成不論新舊兩症皆能治之

一治新濁初起便秘淋漓刺痛異常者

一治暴起劇烈全流鮮血來勢兇猛者

一治受毒深重腎子紅腫疼連脊背者

一治瞞頭扯痛小便四射時見尿急者

KAYSANG CO. 843 CLAY ST. SAN FRANCISCO, CAL.

▲▲破天荒之花柳藥

弟到美國向業厨工前正月間蕩游花界僅隔數天疔與鹹痄鵝頭三種同時發生東家特延其私家醫生代弟療治用藥水從手臂節入節至第二次全身發熱喉乾眼紅迫得辭工回寓親到奇生行〔買毒中仙〕二罇照法服用搜瀉數次鵝頭立消續飲花柳扶元搜毒酒〕數罇全身疔毒一掃而平功效之良捷于影響今幸平安無事敢將實情披露爲我同病求藥者作介紹焉

新會羅坑鄉潮慶里人寓大埠都板街忠信樓十五號房　林德權恭頌

▲毒中仙每罇三元　花柳扶元搜毒酒每罇五元

實驗夢遺固精丸

每盒叁元

腎虧則補之夢遺必固之若不先固其精止其夢遽投培補之劑則腎火益燥而夢遺愈急循勢日久精水耗竭生命與後嗣前途何堪設想此丸之功用滋水制火通心達腎固精止夢和肝益脾不拘有夢無夢皆能治理既具有固精之功凡染遺精之患者最爲穩當

（注意）本行代理四邑雜誌每月出版叁次連寄費全年三元

總發行所（金山大埠企李街門牌八百四十三）奇生行
KAYSANG COMPANY 843 CLAY STREET SAN FRANCISCO, CAL

代售處（雲高華廣東街）生隆棧
Sang Lung Jan 22 Canton St, Vancouver B.C.